



Fesoasoani Tupe mo Totogi i le COVID-19 Aokuso 2021

O nei faamatalaga ua na o se taiala. O le faalauiloaga o le Fesoasoani Tupe mo Totogi i le upega tafailagi a le Work and Income o loo iai le atoaga o faamatalaga i aiaiga e te agavaa ai ma mea e tatau ona fai, ma aofia uma ai ma soo se isi lava faamatalaga.

- O le Fesoasoani Tupe mo Totogi i le COVID-19 Aokuso 2021 o se fesoasoani i fale faigaluega i totonu o Niu Sila, ina ia mafai ai pea ona totogi a latou tagata faigaluega ma puipuia mai ai galuega mo pisinisi ua aafia ona o le faaauau pea o Vaega o Lapataiga 3 poo le 4 mai le aso 17 Aokuso 2021.
- O taimi taitasi e faagaioi ai le Wage Subsidy e totogi ai se aofaiga atoa e lua vaiaso e totogi ai le aofai e \$600 i le vaiaso mo le tagata faigaluega tumau (full-time employee) ma le \$359.00 i le vaiaso mo le tagata faigaluega faavaitaimi (part-time employee).
- O taimi taitasi e faagaioi ai e tuuina mai ai le talosaga fou mo le fesoasoani tupe ma e tatau i pisinisi ona faamautinoa o ausia aiaiga uma e agavaa ai mo talosaga taitasi e tuuina mai.
- O le uluai Tupe Fesoasoani mo Totogi i le COVID-19 Aokuso 2021 na tatala mo talosaga mo le lua vaiaso e amata mai le 9.00am, Aso Faraile 20 Aokuso seia oo i le 11.59pm, Aso Tofi 2 Setema.
- O le lona lua o Fesoasoani Tupe mo Totogi i le COVID-19 Aokuso 2021 (Wage Subsidy #2) e tatala mo talosaga mo le lua vaiaso e amata mai le 9.00am, 3 Setema seia oo i le 11.59pm 16 Setema.
- Afai na faia se talosaga mo le uluai Wage Subsidy, e mafai foi ona tou talosaga mo le Wage Subsidy #2 i le lua vaiaso mulimuli ane. Afai na tuuina mai le talosaga i le aso 23 Aokuso, e mafai ona tou talosaga mo le Wage Subsidy #2 i le aso 6 Setema. E lē mafai ona talia ni talosaga e vave tuuina mai, ona o tupe taitasi e totogi atu e mo le ta'i lua vaiaso.
- Afai e tou te lei talosaga mai mo le uluai fesoasoani tupe mo totogi, e mafai pea ona tou talosaga mai mo le Wage Subsidy #2 mai le aso 3 Setema i luga lea o le tou ausia o aiaiga uma e agavaa ai.
- E mafai ona tuuina atu talosaga i le upega tafailagi a le Work and Income, workandincome.govt.nz/covid-19/wage-subsidy/index
- **E tāua le tutusa lelei o faamatalaga e tuuina mai ma faamatalaga o loo taofia e le Inland Revenue** (e pei o le numera o le IR, igoa o le kamupani, numera o le tusitupe, faamatalaga o le tagata faigaluega e aofia ai le igoa ma le numera o le IR), e vave ai le faagasologa o talosaga.

- E tatau i le tagata o faia se talosaga ona siaki poo sa'o le totogi o loo faatalosaga mai ai. O nisi pisinisi e talosaga mo le Leave Support Scheme poo le Short Term Absence Payment, ae o le mea moni o le Fesoasoani Tupe mo Totogi i le COVID-19 Aokuso 2021 lea e fia talosaga i ai. (E na o le tasi le totogi mai totogi nei e tolu o le COVID-19 e mafai ona maua e pisinisi mo se tagata faigaluega i le taimi lava lea e tasi.)

Aiaiga e Agavaa ai

- O aiaiga e agavaa ai e talitutusa lava ma agavaa i le polokalame na iai ia Mati 2021, e aofia ai matafaii e tatau ona fai e le pule o le galuega ma le suega o le tupe maua a le kamupani (revenue test).
- E tāua ona faitau lelei e tagata o faia talosaga, faamatalaga uma, e aofia ai le faalauiloaga ua latou malilie i ai, ma ia faamautinoa e latou te utagiaina faamatalaga nei.
- O le revenue test o se faaitiitia lea o le tupe maua e itiiti ifo ma le 40%. O lona uiga:
 - E tatau ona tuuitiitia (pe ua faatalitalia o le a tuuitiitia) i se maulalo e 40% le tupe maua a pisinisi i totonu o le 14 aso:
 - i le va o le aso 17 – 31 Aokuso mo le uluai totogi mai le fesoasoani tupe mo totogi
 - mai le aso 31 Aokuso – aso 13 Setema mo le Wage Subsidy #2
 pe a faatusatusa a latou tupe maua e masani ona maua mo aso e 14 i le ono vaiaso a o lei amatalia ona siitia vave le Vaega o Lapataiga.
 - O pisinisi e faavaitau le maualuga o tupe maua e mafai ona faatusatusa le latou tupe maua i le vaitaimi lava lea i le 2020 poo le 2019, pe afai e mafai ona latou faailoa o tulaga faavaitau o le faatinoga o a latou pisinisi, e faigata ai ona latou ausia le iloiloga o tupe maua e faaaogā ai le vaitaimi ua faaletonu ai le tupe maua.
- O le tuuitiitia o tupe maua a le pisinisi e tatau ona faapogai ina ua siitia le Vaega o Lapataiga i le atunuu atoa lea na amata i le aso 17 Aokuso 2021.

Pe a mae'a ona fai le totogi

- Afai e lē o le mafuaaga lena o le faaitiitia o le tupe maua a le pisinisi, e tatau ona toe totogi mai e le pisinisi le fesoasoani tupe.
- E tatau i pisinisi ona tapena ma teu lelei faamaoniga e lagolago ai sa latou faalauiloaga (ae lē manaomia ona tuuina faatasi mai ma le talosaga).
- O le a siaki e le MSD le talaaga (background checks) ma tagai i ni gaoiga e faamaonia ai le faamaoni. O lona uiga o le a fesiligia nisi o tagata e faatalosaga mai mo se faamaoniga o le faaitiitia o le tupe maua a le kamupani.
- Afai e finagalo le Malo e toe faaopoopo le umi e faaaogāina ai le fesoasoani tupe mo totogi, e moomia e pisinisi ona toe tuuina mai se isi a latou talosaga.